

LAUDATE DOMINUM OMNES GENTES



L Audá- te * Dóminum ómnes géntes :

Laudáte	Dóminum	ómnes	géntes;	O praise the Lord, all ye nations;
Praise	Lord	all	nations;	praise him, all ye peoples.

laudáte	éum,	ómnes	pópuli.
praise	him,	all	peoples.

Quóniam	confirmáta	est	For his loving kindness
For	bestowed	has been	has been bestowed upon us,

super	nos	misericórdia	éjus,
upon	us	loving kindness	his,

et	véritas	Dómini	and the truth of the Lord
and	truth	of Lord	endures for ever.

mánet	in	aetérnum.
endures	for	eternity.

AVE VERUM CORPUS



A - ve vérum * Córpus ná-tum de Ma-rí- a Vírgine :

Ave	vérum	Córpus,	Hail, true Body,
Hail	true	Body,	born of the Virgin Mary,

nátum	de	María	Vírgine:
born	of	Mary	Virgin:

Vere	pássum,	Who has truly suffered,
Truly,	has suffered,	was sacrificed on the cross for mortals,

immolátum	in	crúce	pro	hómine:
was sacrificed	on	cross	for	mankind:

Cújus	látus	perforátum,	Whose side was pierced,
Whose	side	was pierced,	whence flowed water and blood:

unda	flúxit	ságuine:
whence/water	flowed	blood:

Esto	nóbis	praegustátum	Be for us a foretaste (of heaven)
Be	for us	foretaste	during our final examining.

in	mórtis	examine.
in	of death	weighing.

O	Jésu	dúlcis,	O	Jésu	pie,	O Jesu sweet, O Jesu pure,
O	Jesu	sweet,	O	Jesu	pious,	O Jesu, Son of Mary,
						have mercy upon me. Amen.

O	Jésu	Fíli	Maríae,
O	Jesu	Son	of Mary,

miserére	méi.	Amen.
have mercy	on me.	Amen.

CONFITEBOR TIBI, DOMINE



1. Confitébor tibi Dómine in tóto cór-de mé-o * in con-

- | | |
|--|---|
| <p>1 Confitébor tibi, Dómine,
I will praise you, Lord,</p> <p style="padding-left: 2em;">in tóto córde méo;
with whole heart my;</p> <p style="padding-left: 2em;">in consílio justórum, et congregatióne.
in council of just, and congregation.</p> | <p>I will praise you, O Lord,
with my whole heart;
in the council of the just,
and in the congregation.</p> |
| <p>2 Mágná ópera Dómini,
Great works of Lord,</p> <p style="padding-left: 2em;">exquisíta in ómnes voluntátes éjus.
excellent by all choices his.</p> | <p>Great are the works of the Lord,
made excellent by all his choices.</p> |
| <p>3 Conféssio et magnificéntia ópus éjus;
Praiseworthy and magnificent work his;</p> <p style="padding-left: 2em;">et jústitia éjus mánet
and justice his remains</p> <p style="padding-left: 2em;">in saéculum saéculi.
from generation to generation.</p> | <p>His work is praiseworthy and magnificent;
and his justice continues
from generation to generation.</p> |
| <p>4 Memóriam fécit mirábílium suórum,
Remembrance he has made of wonders his;</p> <p style="padding-left: 2em;">miséricors et miserátor Dóminus.
merciful and gracious Lord.</p> | <p>He has made a remembrance of his wonders;
being a merciful and gracious Lord.</p> |
| <p>5 Escam dédit tíméntibus se.
Food he gave to those fearing him.</p> <p style="padding-left: 2em;">Mémor érit in saéculum
Mindful he will be for generations</p> <p style="padding-left: 2em;">testaménti súi.
of covenant his.</p> | <p>He provided food for those that fear him.
He will be forever mindful of his covenant.</p> |
| <p>6 Virtútem óperum suórum
Power of works his</p> <p style="padding-left: 2em;">annuntiábit pópulo súo.
he will make known to people his.</p> | <p>The power of his works
he will make known to his people.</p> |

7 Ut det illis
So that he may give them

hereditatem gentium:
inheritance of Gentiles:

opera manuum ejus
works of hands his

veritas et judicium.
truth and good judgement.

So that he may give them
the inheritance of the Gentiles:
the works of his hands

are truth and good judgement.

8 Fidelia omnia mandata ejus,
Trustworthy all commandments his,

confirmata in saeculum saeculi,
confirmed from generation to generation,

facta in veritate et aequitate.
created in truth and equity.

All his commandments are trustworthy,
confirmed from generation to generation,
created in truth and equity.

9 Redemptionem misit Dominus
Salvation has sent Lord

poptulo suo;
to people his;

mandavit in aeternum
he has set down for eternity

testamentum suum.
covenant his.

Sanctum et terribile nomen ejus:
Holy and terrible name his:

The Lord has sent salvation to his people;
he has mandated his covenant for ever.
Holy and terrifying is his name:

10 Initium sapientiae timor Domini;
Beginning of wisdom fear of Lord;

intellectus bonus omnibus
understanding good to all

facientibus eum.
practicing it.

Laudatio ejus manet
Praise his endures

in saeculum saeculi.
from generation to generation.

The beginning of wisdom
is the fear of the Lord;
All who practice this fear
have a good understanding.
His praise endures
from generation to generation.